

Le PRÉSIDENT: Il n'y a pas de changement à l'article 11. Il s'agit des détails usuels. L'article 11 est-il adopté?

Adopté.

Le PRÉSIDENT: Le préambule est-il adopté?

Adopté.

Le PRÉSIDENT: Le titre est-il adopté?

Le sénateur STAMBAUGH: Monsieur le président, avant que nous terminions, j'ai une question à poser à M. Saks ou à M. Strong, à titre de renseignement.

Le PRÉSIDENT: Oui.

Le sénateur STAMBAUGH: Je me rends compte que le pipe-line va d'Edmonton à Wainwright. Est-ce qu'il traverse Wainwright? Il semble qu'en sortant d'Edmonton, votre pipe-line suive la voie du National-Canadien jusqu'à Wainwright.

M. STRONG: Le pipe-line ne pénètre pas dans Wainwright. Il passe tout près. Monsieur Saks, savez-vous à quelle distance exactement de Wainwright? Nous n'avons jamais étudié la question de la distance entre le pipe-line et Wainwright.

Le sénateur STAMBAUGH: J'ai une autre question à poser. Je vois que le pipe-line passe exactement dans les champs de gaz naturel Kinsella et Viking de la compagnie Northwest Utilities. Est-ce que vous suivez la canalisation principale de cette compagnie?

M. STRONG: Non, monsieur.

Le sénateur STAMBAUGH: Il n'y a aucun raccord avec elle?

M. STRONG: C'est une coïncidence, monsieur. Nous avons essayé de prendre la voie la plus directe et la plus économique.

Le sénateur STAMBAUGH: Alors, en quittant Wainwright, le pipe-line se dirige vers le sud, en direction du Pacifique-Canadien, et poursuit sa route en direction sud jusqu'à Macklin?

M. STRONG: Oui, monsieur.

Le PRÉSIDENT: A-t-on d'autres questions à poser? Dois-je faire rapport du bill sans amendement?

Des voix: D'accord.

Sur ce, le Comité s'ajourne.